

აგრემც ვალმოხდილ ნაჯაფარ  
ბებერ ქედს ვენაცვალები,  
სულ ნაღვლიანი რადა გაქეს  
კიდა, საცერა თვალები!

წარმართმა გხატე კლდებზე,  
ათას მისნური ქარავმით  
და ხარი ღმერთად გიწამე,  
გწირე და გწირე ზვარაკი.  
შენ გთხოვდა გაცის შენახვას

უფალი ღმერთი იესო  
და შენაც ერჩოლებოდი  
შიმშილს და სიღარიბესო.

ურმულით, გუთნისდედერით  
სულს ლევდნენ მამა-ნანანი  
და მათთან ერთად შენც სწიე  
ქართლის ცხოვრების ჭაპანი.

აშენე ციხე-ქალაქი,  
ააგე ბებრი საუდარი,

რომ ქართველს აბჯარვაუხდელს  
მტერი ჰელოდა წამხდარი.  
სისხლს ღვრიდნენ გუთნისდედები,  
ოფლს ღვრიდნენ მეციხოვნენი,  
გუთნის ტარი და ხმლის ტარი  
საჭეა ქართლის ცხოვრების.

ცხადში ხომ მეავდი მეგობრად,  
შემშეღებიხარ ზღაპარშიც,

ოფლში და ზაპანებაში  
ერთად გართ გამონახარში.

ფეხზე მაცმევდი ქალამანს,  
უახტაშ მომაწვდიდი ნადიმში,  
და კლავდით დიდცამთობსას,  
მაძლრად გვეოლოდა ბადიში.

ბეობა იუო - გლეხკაცი  
ისევ შენ გდებდა იმედებს,

ღრეობა იუო - ვაიმე,  
ისევ შენ გამოგიმეტეთ.

ქორწილი იუო... ვაიმე,  
მტკილდა გული საღადრე,

წამოგაქციეთ ნაჯაფი  
და ეელი გამოგაღადრეთ.

ცხედარიც მიჩატიოსნე  
აღაბ-ქელების წესებით,

და ვჯე და ხემს მარჩენალზე  
ტირილით ვწერე ლექსები.

უგიმრავლდეს საქართველოში  
მიწის და მზის მოხარედა

ხარივით მსმელი ვაჟეცი -  
ხარისთვალა და ხარქედა.

ნეტავი, ღმერთო, მეც მომცა  
ჯანი და მაღა ხარისა,

სიტევა-ხარივით გამწევი  
მამულის გასახარისად.

ვიუო ხარივით ამტანი,  
ვიუო ხარივით მომთმენი,  
ხემი ზატარა ქვეენისთვის  
მეც შეგძლო ხარისოდენი.



# ქართველი

ქართველი ქადაგი ქართველი ქართველი \* სამუშაო, 2009 N54 \* ასამაღ-დასავალის პრეზიდენტი

ჩვენ ქართველნი ვართ, მაშასადამე ქრისტიანი, არაბ-თურქ-სელჩუკ-სპარსთა განსაცდელს გადარჩენილი. ახლა დიდი სიხარულის დროა, იმ განსაცდელს რომ უნდა მოჰყვეს.

ჩვენი სამშობლოს ისტორიაში იყო ისეთი პერიოდები, როდესაც საკუთარი ხელით ვანგრევდით ან საწყობებად ვიყენებდით ტაძრებს, უმოწყალო შევურაცხოფდით სიწმინდებს, ურალის მანქანით ვანგრევდით ეკლესის კარიბჭეებს.

დიახ, ჩვენდა საბენინეროდ ისტორიას ისიც ახსოვს, რომ კლდის წვერზე, მიუდგომ თუ თვალუწვდენელ ალაგას ვმართავდით ცხრაჯვარს; სამშობლოდან შორს, წმინდა მიწაზე ვაგებდით ჯვრის მონასტერს; საკუთარი ბეჭით ჩამოქვეონდა უზარმაზარი ლოდი თვით მეფე აღმაშენებელსაც, რომ მერე მშენებლებისათვის არ დაენებებინა და საკუთარი ხელითვე ჩაებეჭდა ჩუქურთმათა სიმაღლეებში; მკლავს ვჭრიდით დიდოსტატ არსუკიძეს, ალბათ იმიტომ, რომ ჩვენ უფრო ლამაზი გვინდოლა სევტიცხოველი, უფრო მოხატული და „მოქნეული გავაზივითა“. ერისკაცები მონასტრის უნახავად იხიბლებოდნენ რაღაც ზებუნებრივი ძალით, რომ შემდეგ ფურცელზე ეს სტრიქონები გადმოეტანათ:

„მაქვს მკერდს მიდებული,  
ქნარი, როგორც მინდა,  
ჩემთვის დიდებული  
სხივი გამობრწყინდა.  
მკვიდრად ააშენა,  
ვინაც ააშენა  
და ცით დაამშვენა  
დიდი ნიკორწმინდა“.

ხედავთ?...

გეშმით?...

ცით დაამშვენაო, ისე ლამაზიაო, ცა და მიწა კი არ დაამშვენაო ტაძრით, არამედ ტაძარი დაამშვენაო ცით.

ამას ხომ თქმა უნდოდა.

ჩვენი ცა ისე მშვიდია, ისე ლაჟვარდი, მისი მზე უზომოდ თბილია, რომ ვუმღერთ კიდეც: „მზე შინა და მზე გარეთა, მზე შინ შემოდიო“.

გიფიერიათ, რომ მზე გარეთ ჩვენთვის გამოვიდა, ალბათ იმისათვის, რომ ქართული მზით აქაც გავმთბარიყავით.

ჩვენ ბედმა თუ უბედობამ წამოგვიყვანა ოკეანის გამოღმა და თან წამოვილეთ უსაზღვრო სიყვარული ღვთისა და მამულისა; ნიჭი, უფლის მიერ ბოძებული ნიჭი, შემოქმედებისა, როგორც დასტური დიდოსტატ ქართველობისა.

ეს ნიჭი იწყება და მთავრდება ღვთის სიყვარულით.

ამერიკაში, ღვთის სიყვარული ქართველთათვის ყველაზე მეტად ნიუ-იორკის წმიდა ნინოს სახელბის ეკლესიაში სუფევს. ეს ეკლესია დედა-ეკლესიას განუყოფელი ნაწილია. ქართულმა დიასპორამ დიდი რულუნებით მოიტანა დღემდე ეს სამლოცველო. იგი გაგრძელებაა დიადი ქართული მადლისა, რომელიც დავანებულია სევტიცხოველში, გელათი, ვარძიაში, ბეთანიაში... და უკვე სამებაშიც.

დიდი სურვილი გვექვეს, ჩენი განეთის მომავალ ნომერში, ცარიელად დატოვებულ ამ ჩარჩოში უკვე შეძებილი ექლესის სურათი შემოგთავაზოთ !

შესაძლებელია, ბევრი ჩვენგანი დაუბრუნდეს სამშობლოს პირნათელი, ბევრთათვის კიდევ არ იყოს შესაძლებელი შინ დაბრუნება, ან დროთა განმავლობაში სურვილიც გაქრეს ამისა,

თუმცა სისხლი,

სისხლი,

მაინც თავისას იზამს:

დაგხატავთ,

გავაფერადებთ,

ავაშენებთ,

გავალამაზებთ...

ქართულ სულს შთავბერავთ,

შემოვინასვთ,

თაობებს გადავცემთ.

თუ ქართველს დავუკარგავთ სამშობლოს, ქრისტიანს მაინც შემოვუნახავთ საქრისტიანოს.

მოდით, წამით, მხოლოდ წამით დავხუჭოთ თვალები, ერთი მმა კეუერაძე რომ იტყოდა „მომავალში გადავარდეთ“ და წარმოვიდგინოთ:

ნიუ-იორკი, თამის სკვერი, უზარმაზარი ტაბლებით, სხივთა თუ ფერთა თვალისმომშერელი გამით და სულ რამდენიმე კილომეტრში ქართული ტაძარი, რომელიც ყველაზე ლამაზი ზამთარში იქნება - დათოვლილი. და თუ ხელთათმან-კაშნეთი დამალული ეკლესის გზას გავუყვებით და გზაში ზარების გუგუნიც შემოგვესმება, უცაბედად გავთბებით, თითქოს მშობელ დედას თბილ გულში ჩაუკრისარ გათოშილი.

გავთბეთ!

შევიძინოთ ქართული ტაძარი ამერიკაში.

წმ. ნინოს სახელბის ქართული მართლმადიდებლური ეკლესია ყიდულობს ახალ საეკლესიაში შენობას ნიუ იორკში. ამ პროცესის სრულყოფილად დასასრულებლად დამატებით საჭირო შეიქნა 50 ათასი დოლარი. გთხოვთ დაგვეხმაროთ თქვენი შესაძლებლების ფარგლებში. შეგიძლიათ თანხა პირდაპირ გადმორიცხოთ ქვემოთ მოცემული ბანკის ანგარიშზე:

Chase Bank,

Routing # 021000021,

Account # 907225332065

ან გამოაგზავნოთ ჩეკი ან მანი ორდერი საფოსტო მისამართზე:

St. Nino Georgian Orthodox Church,  
P.O. Box 351160, Brooklyn, NY 11235









ՀԱՅ 306 ՅԵՐԵՎԱՆ 033099!

# ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ԿՐԱԿԱՆ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ

რამ ძალით გაფუშვი. აქ ხომ ჩემი დიდი ოჯახი მეტყვია თაგა, ერთ წუთს არავის მიღუძოვნებივარ. „ქალბატონი დედა“ - ასე შეიძრქვა თემურმა, ისეთი შვალება მყავს, მართლაც ქალბატონივით მიღლიდნენ. როგორც ქალბატონს, თემური ხელზე შეამბორა გამომშვიდობებისას, როგორ მინდოდა, მოვცერებოდო.

ჩემს „მოსც ჯაგბაზებზე“ ვლეავ, წეტილ როგორ გააგრძელებენ. გარღო (საბანლელიმ), იმის გამო არ ითამაშე, ასაკში ვარ და თავს შეუძლოდ ვგრძნობო, აბა, მე გვენე პატარა გოგო? ნახე, რა ამბავი დავატრიალე?! რეპეტიციაზე სათვალესაც არ ვმარაბდი, მხოლოდ ხანდახან, პროფილაქტიკის გამო მიერთავთქი, ცვერების კლუბობიდან. რავარ (სირთლაქმ), რა ეშველება, ჩვენს სპექტაკლს („აქ, ამ სავანეში“)?! ვნახოთ, თემური რამ მაიციქრებს. არადა, შვალის (თაზო თოლორია) სიკვდილის შემდეგ ამ სპექტაკლმა გხისნა და გადაგარჩის. გავიგონებ, „ჩემო მერცხლო“ რომ დამიახე, მინდოდა, ხმა გამეცა, მაგრამ ვრ შევქელი. ეს სპექტაკლი რაღაც განსაკუთრებული იყო ჩემთვის. სეზონის ბოლოს რაღაც გუმანმა მითხრა, ვდარ ვითამაშებდი, ჩვენს

ჰემალს (ლალანიძეს) კიდევ გუთხარი, ეს სეზონიც მორჩია და შეც მოგრჩილ-შეთმი. ჰემალი ცრემლის გარეშე ვრ იგონებს ამ ამბავს. რა საოცარია, გარდაცვალების წინ დღეს კანი მოშელნდა: კახი, კახი-მეტქი, ხმამალლა დავუძახე, მერე მინგვდი, რომეს მხოლოდ მიზაური იყო. მაკამ დაურეკა, უთხრა, შენ გვითხულობს. ის მოვიდა, მოძიებული რა გმნესი, ბახი, უჩემდე მობირშეგოთ თახაბში. ის გი არა, გარდაცვალებაზე და საგი დღით ადრე ახალ სპექტაკლშიც მიმდინარეს. რა ხალხია ეს რეზისორი, მიმაკვდესაც არ გააჩერებენ! გეხუჭრე, ჩემო გონია (კაბანაძე), ნეტავ, კაცევ შემძლებოდა სცენაზე დყომა!

ჩემი სამშობლოს ბედი ჟაღელლებას. აქაც ვერ გიქნები მშვიდად. სეტავ, თვალი გაძანელინა და კიდევ ერთხელ თვალი მოძევლი მისოვთხოვს. მინდა გელლობგა გურენა გველსას, რომ გალავ გიყიბარებართ, ასე რომ მომავარეობით. არ გემშეიღოდაბებით, ჩემო ძირდასას, შბრალოდ გერიათ თავის დებით ერთმანეთს!

მოაწეადა

ეთევან  
ხამიცამილება

---

တာဆိတ်ရှိစ်၊ စာလုပ်အင် မည်ဟု၊ များရှုတ် ဒါနံ-  
ရွေ့ပွဲရှု ဒာရ် စိမ့်တဲ့ ရှုမ်း ပြောလုပ်ရမှ တာ-  
ခိုစ် အဖွဲ့ဝါယာ မြန်နား။ မင်း ပုဂ္ဂိုလ်ရှုရွိမှ  
မြန်နား တာခိုစ် အဖွဲ့ဝါယာ... မြတ်စိမ့်ပြော

- ጥግማይ, ፈጠጥልኝ ስህተትናውን, ተጠቃሚነት የሚያስፈልግ ነው፡፡ ይህንን በመሆኑ ማረጋገጫ የሚያስፈልግ ነው፡፡

შორის მიდისონ ნოლარი“, - ბრძანებული  
- რა თქმა უნდა... გული იმაზეც მტკ  
კივა, რომ მთაწმინდაზე მეუღლებს არ  
ქრძალავნ და უსამუდონდ ვრჩები ნო-  
ლარის გარეშე... შეილის საფლავიც  
მაქს და, ალბათ, ჩემი შეილის გვერდით  
დაქრძალავნ, თუმცა... ყოველთვის ნო-

A black and white photograph showing a person's shoulder and a field of tall grass.

A black and white photograph showing a person's arm and hand resting on a white surface. The surface has handwritten text that appears to read "long song".

# הַשְׁלָמָה בְּנֵי נְזֹר בְּנֵי סִיחָן

၆၀၈၁။ დუმბაძის მეუღლეს, ქალბატონ ნანულის და მის შვილებს, — ქალბატონ ქეთის და ქალბატონ მანანას ოჯახში გესტურე... კარს კვლავ „ნ. 5. ღუბბატ“ აწერია...

დიას, ორი ღლის ზე ენდაგ დუბბაქ აქტორი მის საფლავში,

ଓঁ পুরুষের দ্বারা ক্ষমতা প্রদান করা হয়েছে। তারপরে এই পুরুষের দ্বারা স্বীকৃত ক্ষমতা প্রদান করা হয়েছে। এই পুরুষের দ্বারা স্বীকৃত ক্ষমতা প্রদান করা হয়েছে।

წერთ დღისას რომ ესაუბრებოდით, გი-  
სმენდით და ერთს მეც გრტყვით: მამას იდე-  
ბი ის კდება! ეს ღრმომ დამტკიცა და გპი-  
რდებით: „შეიუჩა“ არ მოკლება! ეს სრუ-  
ლიადაც გმორიცხულა!

**მანავა ლუარაძე:** მამა ადის მთაწმინ-  
დები, მაგრა არ არ არ არ არ არ არ არ

და ამ ეს ჩემი გეტრეპური კოლის გაძარშვება და ამ გვარისთვის უდიდესი მაღლია! მჯერა, მანა ამაზინიდან გამომხდებას სრულად და აქართველოს, დალოცავს, გააძლიერებს და ყველაფრი ისე იქნება, როგორც მან თქვა - „მთელი ქვეყანა ჩვენ ვიქნებით!“ სხვათ შორის, თემურლენგის საფრთხოას რომ სხიდნენ, უხრუკებდა პრო- და გეგმის დამოუკავს ისევ ცოტნების სულ გამოიყაზება ეს მიმავლოს... ამერიკად კა... ნო- და რ ღვევბამ ღირსეულად დაივანგას მთავინელადავ... ზურიკელა პი, მირი- სისა და მურადასთან ერთად, მჯერა, ყოვე- ლოვის, „მზიურის“ გულში შემზღება... ესაბრძა

## გი ეამაცაშვილი











# კოლეგიალური ინვესტიციები **უკანი კარტული** კარტის 030-ლის მისამართი!



# ANDREW P. JOHNSON, ESQ.

(ყოფილი სახელმწიფო ადვოკატი, რომელიც ახლა ემიგრანტთა უფლებებს იცავს აშშ-ს მთავრობის წინააღმდეგ ბოლო 10 წელი)

**1-212-693-3355**



- უფასო კონსულტაცია;
  - ადვოკატის ასისტენტი ყაზახეთიდან, რომელიც საუბრობს რუსულად;
  - ჩვენ ლარვმართავთ თქვენს ემიგრაციულ საქმეს, დეპორტაციას, Asylum-ის გასაჩივრებას და ოჯახურ პეტიციებს

ՀԱՍՏԱՊՈՍ ՊԵՏՎԱԳԱՄՈՊՈՍ ՆԱՅԵԿԻՆԸ ԱՐԵՎԱԿՈՍ ՆԱՅԵԿԱՅԱՎԵՐՈՅՈՅ ՅԱՅԹ-  
ԽՈՍՆ Է ՏԱՎԱՀՄԱՅՎԵՐՈՍ ՆԵՎՎԱՀԿՈՎՔԵՐՈՍ ԵԿԵՎՈՐՈՅՈՍ ՅԱՅԹ-  
ԷՐՈՍ ՅԱՎԵՎԱՎԵՎԿԱՆ ԵԲԵՐԵՎԱԿԱՄ ՏԱՎԱՀՄԱՌՈՅՆ ՏԱԿԱԿՈ Է ՄԱՎԵՎԱՎԵՐՈ-  
ՅՈՒՄ ՅՈՒՅՆԵՐՈՍ ԿՎԵՎԵՎԿԱ ՅԵՎԱՄԵՎԿԱ ԵՒԵՎԵՎԿԱ, ԹԱՅԵՎԱՎԵՎԿԱ ՊԱ ՏԱՎ-  
ՄԱԿԱԿԵՎՄԱՆ, ՀԱՄ ՏԱՎԵՎՈՎԱՌՈՅ ԷԿԱՀԿԵՎԵՎԿԱՆ ՎԵՎԵՎԿԱՄ!

# რეაზონ იქვემდივნება



მუდმივი რეზილიანტობის  
უცნობი აღტერნატივა

ძალიან ხშირად ემიგრანტები ან უახლესი ემიგრანტები მეტობის შეერთებულ შტატებში განიხილავენ სხვადასტვა ზებს თუ როგორ ჩამოიყვანონ საკუთარი ახლობელი თანამემატელებები აშშ-ში. სამწუხაროდ, ზოგიერთი განიზილავს შტატებში მოხვედრის არალეგალურ გზებსაც. მუქადავად ამისა, არსებობს ალტერნატივა (რომელიც მშირად ყურადღების მიღმა რჩება), როდესაც პიროვნება შეიძლება შემოვიდეს შეერთებულ შტატებში, როგორც უძმივა რეზიდენტი სამსახურობრივი კუთხით. ზოგიერთი ფიქრობს, რომ ეს შესაძლებლობა მხოლოდ იმ დადასტური ან დიდ კომპანიას შეუძლია დაასპონსოროს პირი, რომელიც იმყოფება შეერთებული შტატების ფარგლებს კარეთ და იგი უკვე მწვანე ბარათით შემოვა ქვეყანაში. მცირე ზომის (ერთი ან ორი თანამშრომელი), საშუალო ან დიდ კომპანიას შეუძლია დაასპონსოროს ერთი ან რამდენიმე პიროვნება ქვეყნის ფარგლებს გარეთ მუზიკ რეზიდენტობაზე. მაგალითისათვის, მცირე სამშენებლო კომპანიას შეუძლია დაასპონსოროს აშშ-ს გარეთ მყოფი პიროვნებისათვის მუზიკ რეზიდენტობა, თუ ამ პიროვნებას აქვს ორწლიანი გამოცდილება ისეთ საქმიანობაში, როგორიცაა დურგლობა, ავეჯის აწყობა და ა.შ. პიროვნებას არ ჭირდება შესაბამისი განათლება, მხოლოდ ორი წელი ამჟამა გამოცდილება საკარისია.

სხვა მაგალითების სამსახურისა და შესაბამისი გამოც-  
დილების თანხმურის არის: სილამაზის სალონი და დალაქი,  
რესტორანი და შეფ-მზარეული, ინსტალაციაზე მომუშა-  
ვე კომპანია ხეზე მომუშავე სპეციალისტისათვის ან მა-  
რმარილოს დამმოწავებლისათვის. აღნიშნული მაგალითები  
ეხება ორწლიანი გამოცდილების მოთხოვნის პიზიციებს.  
არის ასევე სხვადასხვა შესაძლებლობები ბიზნეს-მენე-  
ჯერებისათვის სხვადასხვა ტიპის მცირე კომპანიები  
და უამრავი პროფესიული კომპანიები, რომელთაც შეუძ-  
ლიათ დასპონსორობ ხალხი შეერთობულ შტატებს გარეთ.  
სამუშაოს შესაძლებლობები უამრავია.

ამჟამად, აღნიშნული პროცესი გრძელდება სამი-ოთხი  
წელიწადი. მოუხედვად ამისა აშშ-ს ემიგრაციით პროცესის  
სანგრძლივობა შეიძლება შემცირდეს, მეტადრე ახალი  
აღმინისტრაციის ხელისუფლებაში ყოფნის პირობებში.  
დამატებით არის კიდევ გარკვეული სარეკლამო მოთხოვნები,  
რომელებიც გასავლელია აქ აშშ-ში და ეს სტატია მოკლე  
მიმოხილვაა ამ ოფციის.

პროცესის საუკეთესოდ დახასიათება შეიძლება შემდეგი  
მაგალითით: ვთქვათ ამერიკული სამშენებლო კომპანიის  
მფლობელი არის ამერიკაში მცხოვრები პიროვნება. მფლო-  
ბელი მოლის ჩვენს კომპანიაში და ამბობს, რომ სჭირდე-  
ბა ორი პიროვნება საკუთარ კომპანიაში დასასაქმებლად.  
მას ჭირდება დურგალი და არ აკმაყოფილებს არცერთი  
დურგლის კვალიფიკაცია საკუთარ რეგიონში. თუ მან  
იცის ვინმე საქართველოში დურგალი ორწლიანი შესა-  
ბამისი გამოცდილებით, მას უკვე შეუძლია დაიწყოს დას-  
პონსორების პროცესი. თუ დოკუმენტაციასთან დაკავში-  
რებული სამუშაოები სწორად და უშეცდომოდ წარიმარ-  
თა და დაკმაყოფილდა აშშ-ს და ღსოს-ს შესაბამისი მო-  
თხოვნები, მაშინ დახახლოებით საბ წელიწადში საქართვე-  
ლოში მცხოვრები პიროვნება შემოვა აშშ-ში მუდმივი  
რეზიდენტის ბარათით და შეეძლება მოითხოვოს აშშ-ს  
მოქალაქეობა თოხი წლისა და ცხრა თვის შემდგომ. თუ  
კომპანია საკმარისად დიდია, შეუძლია გააკეთოს მულტი-  
კონსორციუმი, რომელიც ასეთი კონკრეტული

დასპონსორება ადამიანთა ჯგუფისათვის.  
ცოტა არ იყოს ლიმილისმომგვრულია, როდესაც აშშ-ში მყოფი ადამიანები იხდიან 20, 40 ათასს ლოლარს, რათა მათმა ახლობელებმა არალეგალურად შემოაღწიონ შეერთებულ შტატებში. ეს მაშინ, როდესაც სხვადასხვა გარემოებების არსებობისას არსებობს ლეგალური და გაცილებით იავი გზა რომ ჩამოიყანო პიროვნება შეერთებულ შტატებში, როგორც მუდმივი რეზიდენტი.

ინდივიდის დასაქმების კუთხით დასპონსორება ემიგრაციის ხელმისაწვდომი საშუალება იყო ბოლო 30 წლის განმავლობაში. გასაკვირია, რომ ბევრი მცირე კომპანია არ იყენებს ამ შესაძლებლობას, რომელსაც მათ ემიგრაციის კანონი სთავაზობთ.

